



Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

IMPULS

„Dann ordnete er an, die Leute sollten sich ins Gras setzen. Und er nahm die fünf Brote und die zwei Fische, blickte zum Himmel auf, sprach den Lobpreis, brach die Brote und gab sie den Jüngern; die Jünger aber gaben sie den Leuten und alle aßen und wurden satt. Und sie sammelten die übrig gebliebenen Brotstücke ein, zwölf Körbe voll.“

Evangelium: Matthäus 14,13-21

Dieter Groß



Die Menschen im Evangelium erfahren noch etwas, das sie satt machen kann: Sie erfahren Gemeinschaft. Gemeinschaft untereinander und Gemeinschaft mit Gott. Gemeinschaft ist manchmal auch so etwas, was als selbstverständlich gilt – man bemerkt sie erst, wenn sie fehlt. Auch Gemeinschaft ist geschenkter Segen.

Zum Sonntagsevangelium schreibt Christine Rod MC

Jesus hat sich zurückgezogen, er hat den ganzen Tag Menschen um sich gehabt, es reicht. Aber die Ruhe hält nicht lange. Menschen kommen, Jesus heilt viele, hat Mitleid mit ihnen: Es wird Abend; sie können nicht mehr heimgehen und sind hungrig. Darauf folgt eine der Brotvermehrungsgeschichten. Jesus zwischen der Sehnsucht, allein zu sein, sich zu sammeln, zu beten – und seiner unendlich vielseitigen liebevollen und großzügigen Zuwendung zu Menschen. Ich bin nicht Jesus, aber eine derartige Spannung kenne ich durchaus. Kann sein, dass ich dann ungemütlich werde, wenn ich aus meinem Ruhebedürfnis herausgerissen werde. So etwas hören wir von Jesus nicht, im Gegenteil: Er lässt sich von der Situation der Menschen bewegen, er hat Mitleid, und er stillt ihren Hunger nach Nahrung und Leben. Er lässt sie etwas von dem Wunder erleben, dass alle satt werden. Als Ordensfrau habe ich versprochen, Jesus nachfolgen zu wollen. Und ich möchte Jesus nachfolgen und ihn auch dann

nachahmen, wenn er – sei es gelegen oder ungelegen – sein Herz öffnet und die Bedürfnisse der Menschen ernst nimmt und sich stören lässt. Ich kann keine Wunder wirken, aber ich möchte daran glauben, dass Jesus auch mich mit meinen Sehnsüchten und Bedürfnissen satt machen wird. Und ich möchte von ihm lernen, mich stören zu lassen und mein Herz für die Menschen großzügig zu öffnen, sei es gelegen oder ungelegen.

Image Juli/August 2026

GOTTESDIENSTE

SA – 01. 08. – Hl. Alfons Maria von Liguori, Bischof, Kirchenlehrer, Ordensgründer

17:30 Naturns – Eucharistiefeier

L.: Rosa Gorfer

K.: Rosa Gorfer

19:00 Tschars – Eucharistiefeier

SO 02. 08. – 18. Sonntag im Jahreskreis

7:15 Naturns – Eucharistiefeier

8:00 Staben – Eucharistiefeier

8:45 Marein-Kastelbell – Wort-Gottes-Feier

9:00 Tabland – Eucharistiefeier

10:00 Tschirland – Festgottesdienst zum Patrozinium
mitgestaltet vom Kirchenchor Naturns

L.: Franz Gritsch

10:00 Naturns – keine Eucharistiefeier

MO - 03. 08. Montag der 18. Woche im Jahreskreis

18:30 Naturns – Eucharistiefeier

M. f. Martha u. Franz Holzeisen, Leb. u. Verst. d.

Fam. Bauer, Theresia u. Anton Götsch, Kirchbach;

M. nach Meinung

DI – 04. 08. – Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars

8:15 Tabland – Eucharistiefeier

M. nach Meinung

MI – 05. 08. – Weihtag der Basilika von Santa Maria Maggiore in Rom

8:15 Marein-Kastelbell – Eucharistiefeier

DO – 06. 08. – VERKLÄRUNG DES HERRN

8:15 Tschars – Eucharistiefeier

FR – 07. 08. Hl. Xystus II., Papst u. **Gefährten**, Märtyrer
Hl. Kajetan, Priester, Ordensgründer

10:00 Seniorenheim – Eucharistiefeier

M. zu Ehren d. Hl. Antonius u. d. Hl. Schutzengel

19:00 Tschirland – Gebet um geistliche Berufe

SA – 08. 08. – Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

17:30 Naturns – Eucharistiefeier

L.: Dominik Avogaro

K.: Karl Zerzer

Jtg. f. Gertrud Stocker u. M. f. Josef u. Valentin

Stocker; M. f. Katharina Egger

19:00 Staben – Eucharistiefeier

M. nach Meinung in einem persönlichen Anliegen

SO –09. 08. 19. Sonntag im Jahreskreis

7:15 Naturns – Eucharistiefeier

Jtg. f. Karl u. Maria Nischler, Feldgasse 8; M. f. Susanna u. Anton Höller

8:00 Tabland – Eucharistiefeier

Jtg. f. Josef Blaas u. M. f. Johanna u. Karl Blaas;
Jtg.f. Anna Haas u. M. f. Kathi u. Johann Köll u. Maria,
Christine u. Konrad Raich; M. f. Johann Blaas, Fernblick;
M. f. Helga Lamprecht; M. f. Fam. Plack Peter mit
Geschwistern und Kindern.

8:45 Marein-Kastelbell – Eucharistiefeier

10:00 Naturns – Wort-Gottes-Feier

L.: Hannes Wilhalm

10:00 Tschars – Eucharistiefeier

11:00 Naturns – Taufe des Colin Claudio Picco

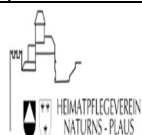
18:45 Tschirland – Eucharistiefeier

L.: Christl Messmer

M. f. Luise Weithaler Gamper

IN PFARRE – SEELSORGEEINHEIT – DIÖZESE

Einladung zu Chorkonzert: „FREEDOM“ am Montag, 3. August, um 20:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Zeno Naturns: Jazz Combo & Chor; Peter Lehel Quartett, CoroPiccolo Karlsruhe; Leitung Christian-Markus Raiser. Eintritt frei – Spende erbeten.



Vorankündigung: Der Heimatpflegeverein Naturns-Plaus lädt zum **Patroziniumsfest zum Hl. Laurentius am Montag, 10. 08., um 19:00 Uhr, in der Lorenzi-Kirche** (Ruine beim Acker) ein.

Ankündigung: Samstag, 12. 09. 2026, **Bittgang nach St. Martin im Kofel.** Start: 6:00 Uhr am Widumplatz in Tschars; 9:00 Uhr Trumsberg bei der St. Josef-Kapelle und um 11:00 Uhr hl. Messe in St. Martin im Kofel.

Gebetsmeinung des Papstes für August

Wir beten, dass es uns gelingt, in den großen Städten, die oft durch Anonymität und Einsamkeit gekennzeichnet sind, neue Formen zu finden, das Evangelium zu verkünden, und kreative Wege zur Gemeinschaftsbildung zu entdecken.

„Hunger macht keine Ferien“ - Den Teufelskreis der Armut durchbrechen“ unter diesem Motto lädt die Caritas der Diözese Bozen-Brixen vom 28. Juli bis 7. August 2026 dazu ein, Menschen in den ärmsten Regionen Afrikas zu unterstützen. Mit den Spenden werden unter anderem tägliche Schulmahlzeiten für Kinder, Lebensmittel für besonders bedürftige Familien, Saatgut für Kleinbäuerinnen und Kleinbauern sowie Projekte zur Stärkung von Frauen, älteren Menschen und Jugendlichen finanziert. Den Abschluss der Kampagne bildet am Freitag, 7. August, um 15 Uhr ein verlängertes Glockenläuten in den Pfarrkirchen als Zeichen der Solidarität mit Menschen, die unter Hunger leiden. Spendenkonten der Caritas Diözese Bozen-Brixen: Raiffeisen Landesbank, IBAN: IT42 F0349311600000300200018

Lebensbeschleunigung

Jugendliche und junge Erwachsene haben oft das Gefühl, ihr Leben würde auf einer Rennbahn stattfinden: Hektik, Stress, das Gefühl, nicht gut genug zu sein oder zu kurz zu kommen. Ich glaube, dieses Gefühl hat im Vergleich zu früher zugenommen. Weil es viel mehr Möglichkeiten gibt als noch vor 40 Jahren: Das Internet und die sozialen Medien geben einen ganz anderen Lebensrhythmus vor als Brief, Postkarte oder der Münzfernsprecher auf dem Dorfplatz. Und Weltreligionen, die früher für die allermeisten noch in weiter, unerreichbarer Ferne lagen, sind auf einmal erreichbar. Bildungs-

und Berufsmöglichkeiten haben sich vervielfältigt, sind aber auch unsicherer geworden. Und über allem schwebt das Gefühl, keine Zeit mehr zu haben angesichts der vielfältigen Bedrohungen durch Krankheiten, Kriege und besonders dem Klimawandel. Mit der Sorge, die letzte Generation zu sein, die den Klimawandel noch auffhalten kann, kommt man nicht zur Ruhe. Leben auf einer Rennbahn. Wehrt euch! Image Juli/August 2024

MITTEILUNG DER GEMEINDE

Recyclingcenter der Fa. Erdbau: wegen Ferien geschlossen vom 3. -21.08.26

RUND UM DIE DORFGEMEINSCHAFT

Bibliothek Naturns Bücher-Flohmarkt vom 5. – 21. August 2026
1 kg = 1 Euro, stöbern, entdecken und die passende Sommerlektüre finden. Während der Öffnungszeiten der Bibliothek!

Naturparkhaus Texelgruppe - Sommerprogramm für Kinder von 6 - 12 Jahren im Juli und August: jeden Dienstag von 9:30 - 11:30 und von 14:30 - 16:30 Uhr - DER NATUR AUF DER SPUR - NATURPARKHAUS QUIZ

jeden Mittwoch von 15:00 - 16:30 Uhr - KREATIVWERKSTATT - Basteln mit Natur- und Recyclingmaterialien jeden Donnerstag von 9:30 - 12:30 Uhr - SCHATZSUCHE - Start im Tourismusverein Naturns ab 9:30 Uhr

jeden Freitag von 10:00 - 15:00 Uhr - RANGERTAG - Mit den Naturparkmitarbeiterinnen draußen unterwegs (30.7. in Rabland, 7.08. in Naturns, 14.8. in Partschins, 21.08. in Schnals, 28.8. in Dorf Tirol). Weitere Infos und Anmeldung im Naturparkhaus oder über unsere Homepage <https://naturparks.provinz.bz.it/de/naturpark-texelgruppe> unter Naturparks erleben, Veranstaltungen.

Sonntag, 02. August, Erlebnisbahnhof: 14:00 – 18:00 Uhr Fahrten mit Dampf- u. Diesellok, sowie Draisine..Film: Kuranda Railway..

ARBEITSSUCHE/ANGEBOTE

Junger Mann sucht Arbeit als Reinigungskraft, Tellerwäscher, u.ä. Tel 3474861331

Hilfskraft in Teilzeit für Feinkost und Metzgerei gesucht. Metzgerei Christanell in Naturns Tel.0473/667130

Hotel Diamant** sucht ab sofort Barista/Lehrling ab 15.00 Uhr** 5-Tage Woche FR+SO frei und Servierlehrling- 0473/667327 - info@diamant.it

Ivoclar sucht eine/n Instandhalter/in für die Produktionsanlagen. Bewerbungen bitte direkt über die Internetseite senden, am Empfang der Ivoclar abgeben. Informationen unter 0473 670109

Suche für 2 bis 3 mal die Woche vormittags eine Hilfe/Betreuerin für meine 88jährige Tante in Tschars. Tel.335 70 45 431

Suche Reinigungskraft in Naturns für 2 St. i. d. Woche. Tel. 3398958108

Reinigungskraft für die Residence Kronenwirt in Partschins gesucht.. Tel.: 0473 967112

Weingut Falkenstein in Naturns sucht Arbeiter/innen zur Mithilfe bei der Lese. Tel. 339 3740923 E-Mail: info@falkenstein.bz

Suche eine Arbeit als Abspülerin, Abräumerin oder als Bedienung. Raum Naturns bis Schnals. Telefonnummer 3482929287

WOHNUNGSSUCHE/ANGEBOT

Junger Mann sucht in Naturns eine Wohnung. Tel. 3487084237

Einheimisches Tierärztepaar sucht Wohnung oder Haus in Naturns/Umgebung zu mieten. Tel. 3484640388

Weingut Falkenstein in Naturns sucht für unsere Mitarbeiter eine Mietwohnung. Tel. 339 3740923 E-Mail: info@falkenstein.bz

SONSTIGES

Dr. Günther Bauer ist im Urlaub vom 27.07. bis 07.08. 2026. Vertretung durch die Ärzte der Gemeinschaftspraxis Naturns